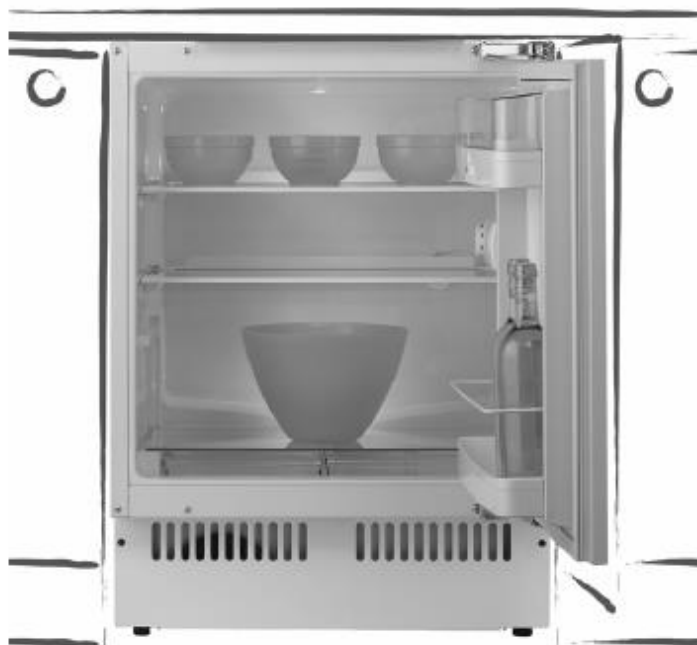


y ~ B ° u- CoM 'hmB y &M

LEDNICE



V, t\) 'Mh\ y ~ @B

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tento spotřebič.

Před tím, než budete mrazák používat, přečtěte si pozorně pokyny v této příručce, abyste maximalizovali jeho výkon. Uchovejte dokumentaci pro následné použití nebo pro nového vlastníka. Tento spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti nebo podobných aplikacích, jako jsou:

- kuchyňské kouty pro zaměstnance v dílnách, kancelářích a jiných pracovních prostředích
- farmy, v hotely, motely a jiné typy residencí
- noclehárny (B & B)
- cateringové služby a podobné aplikace, kde nejde o maloobchodní prodej

Tento spotřebič se může používat pouze pro skladování potravin. Jakékoliv jiné využití se považuje za nebezpečné a výrobce nenese odpovědnost za jakékoliv škody. Doporučujeme vám, abyste si přečetli záruční podmínky. Abyste dosáhli nejlepšího možného výkonu a bezporuchového provozu svého spotřebiče, je velmi důležité, abyste si pečlivě přečetli tyto pokyny. Pokud nebudete dodržovat tyto pokyny, můžete ztratit nárok na bezplatný servis v záruční době.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací. Doporučujeme vám uchovat tyto pokyny na bezpečném místě, aby byly snadno dostupné a používání spotřebiče bylo bezproblémové.

Mrazák obsahuje plynné chladivo (R600a: isobutan) a izolační plyn (cyklopentan).

Tyto plyny jsou šetrné k životnímu prostředí, ale jsou hořlavé.



Upozornění: nebezpečí požáru
Pokud dojde k poškození okruhu chladiva:

- nepřibližujte se s otevřeným ohněm a zdroji hoření.

Důkladně větrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.

VAROVÁNÍ!

- Při čištění/přemísťování spotřebiče musíte dát pozor, abyste se nedotkli kovových drátů výměníku tepla na zadní straně spotřebiče. Mohli byste si poranit prsty nebo ruku, nebo poškodit spotřebič.
- Spotřebič není konstruován pro umístění na jiném spotřebiči. Nepokoušejte se sedat si nebo stoupat na spotřebič. Není na to konstruován. Mohli byste se zranit nebo poškodit spotřebič.
- Při přenášení/přesouvání spotřebiče dbejte, aby se kabel napájení nezachytil pod spotřebičem. Mohlo by

dojít k přeříznutí nebo poškození kabelu napájení.

- Při umísťování svého spotřebiče dejte pozor, aby se nepoškodila podlaha, potrubí, stěny atd. Nepřemisťujte spotřebič taháním za víko nebo kliku. Nenechte děti, aby si se spotřebičem hráli nebo manipulovali s ovladači. Pokud nebudou tyto pokyny dodrženy, naše společnost se zříká veškeré odpovědnosti.
- Neinstalujte spotřebič ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, zabraňte působení přímých slunečních paprsků nebo vody.
- Neinstalujte spotřebič poblíž zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů.
- Pokud dojde k výpadku proudu, neotevírejte víko. Zmrzlé potraviny by neměly být ovlivněny, pokud bude výpadek proudu kratší než 20 hodin. Pokud je výpadek proudu delší, je nutné potraviny zkontrolovat a okamžitě sníst, nebo uvařit a poté zmrazit.
- Pokud zjistíte, že víko truhlicového mrazáku lze obtížně otevřít, hned jak je zavřete, nemějte obavy. Je to způsobeno rozdílem tlaku, který se vyrovná, a budete moci víko otevřít za několik minut.
- Nepřipojujte spotřebič k napájení elektrickým proudem, dokud nejsou odstraněny všechny obaly a chrániče pro přepravu.
- Pokud byl spotřebič přepravován ve vodorovné poloze, před zapnutím jej nechte stát alespoň 4 hodiny, aby se usadil olej v kompresoru.
- Tento mrazák se smí používat pouze k zamýšleným účelům (tj. ukládání a mrazení potravin).
- V chladničce na víno neskladujte léky nebo materiály určené pro výzkum. Pokud budete skladovat materiál, který

vyžaduje přísnou kontrolu teploty skladování, je možné, že dojde k jeho znehodnocení nebo může dojít k nekontrolované reakci a vzniku nebezpečí.

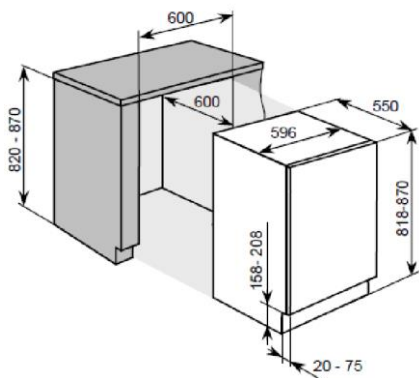
- Před jakoukoliv manipulací se spotřebičem, odpojte kabel napájení od zásuvky.
- Při dodání zkontrolujte, že produkt není poškozen a že všechny součásti a příslušenství jsou v dokonalém stavu.
- Pokud dojde k úniku chladiva, nedotýkejte se zásuvky a nepoužívejte otevřený oheň. Otevřete okno a vyvětrejte. Poté zavolejte servisní středisko a požádejte o opravu.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo adaptéry.
- Netahejte a neohýbejte kabel napájení, nedotýkejte se zásuvky mokřima rukama.
- Vyhněte se poškození zástrčky nebo kabelu napájení; mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Neumisťujte ani neukládejte hořlavé nebo vysoce prchavé látky, jako jsou éter, benzín, LPG, propan, aerosolové nádoby, lepidla, čistý alkohol atd. Tyto materiály mohou způsobit výbuch.
- Je-li napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaný technik, aby nedošlo ke vzniku nebezpečných situací.
- Poblíž chladničky na víno nepoužívejte ani neukládejte hořlavé spreje, jako jsou barvy ve spreji. Mohlo by dojít k výbuchu nebo požáru.
- Na horní stranu spotřebiče nepokládejte předměty nebo nádoby s vodou.

- Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely ani síťové adaptéry.
- Nelikvidujte spotřebič spaláním. Při přepravě a používání spotřebiče dbejte, aby nedošlo k poškození okruhu/potrubí chladiva. V případě poškození nevystavujte spotřebič ohni, zdrojům vznícení a okamžitě vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěn.
- Systém chlazení umístěný za a uvnitř chladničky na víno obsahuje chladivo. Zabraňte poškození potrubí.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin ve spotřebiči nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Nepoškodte okruh chladiva.
- Nepoužívejte mechanické nástroje ani jinak neurychlujte proces rozmrazování. Používejte pouze prostředky doporučené výrobcem.
- Uvnitř prostoru pro skladování potravin nepoužívejte elektrické spotřebiče, pokud se nejedná o spotřebiče doporučené výrobcem.
- Otvory pro ventilaci spotřebiče nebo skříně, ve které je spotřebič vestavěn, udržujte volné bez překážek.
- Pro odstraňování námrazy nepoužívejte špičaté nebo ostré předměty.
- Nedotýkejte se vnitřních chladicích prvků, a to obzvláště pokud máte mokré ruce, protože byste se mohli popálit nebo zranit.
- Na pomoc odmrazování nikdy nepoužívejte vysoušeče vlasů, elektrické ohříváče a jiné podobné elektrické spotřebiče.

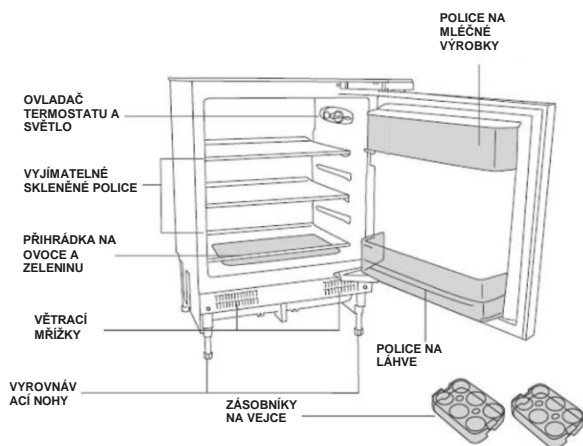
- Námrazu neškrábejte nožem nebo ostrými předměty. Mohlo by dojít k poškození okruhu chladiva a vyteklé chladivo může způsobit požár nebo poškození zraku.
- Nepoužívejte žádná mechanická zařízení pro urychlení procesu rozmrazování.
- Je absolutně nezbytné zabránit používání otevřeného ohně nebo elektrických přístrojů, jako jsou ohřívače, parní čističe, svíčky, olejové lampy a podobné, pro zrychlení fáze rozmrazování.
- Okolí kompresoru nikdy nemýjte vodou. Po vyčištění, abyste zabránili korozi, důkladně je otřete suchým hadrem.
- Doporučuje se udržovat zástrčku v čistotě. Nánosy prachu na zástrčce mohou způsobit požár.
- Produkt ve určen a vyroben pouze pro použití v domácnosti.
- Tato záruka pozbude platnosti, pokud je produkt instalován nebo používán v komerčních nebo nerezidenčních prostorách.
- Tento produkt musí být správně instalován, umístěn a provozován v souladu s pokyny uvedenými v brožuře Pokyny pro uživatele.
- Tato záruka je platná pouze pro nové produkty a není přenosná, pokud je produkt znovu prodán.
- Naše společnost vylučuje odpovědnost za náhodné nebo následné škody.
- Záruka v žádném případě neruší vaše práva vyplývající z předpisů nebo zákonů.
- Chladničku na víno neopravujte. Všechny opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.
- Pokud likvidujete produkt se zámkem nebo západkou na dveřích, zajistěte, aby byly dveře v bezpečné poloze, aby se v produktu nemohly zavřít děti.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že je zajištěn dostatečný dohled nebo jsou poskytnuty dostatečné pokyny, jak používat spotřebič bezpečným způsobem, a že osoby rozumí možným rizikům.
- Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

BEZPEČNOST DĚTÍ!

SPECIFIKACE CHLADNIČKY BEZ MRAZÁKU



POPIS SPOTŘEBIČE



POZNÁMKA:

Obrázek je pouze informativní a může se lišit od vašeho výrobku.

POPIS VYBAVENÍ VÝROBKU

1. Police

- Police lze umísťovat do jakýchkoli vodících drážek uvnitř spotřebiče. Mají ochranu před vysunutím.
- Chcete-li vyjmout polici: Odeberte všechny položky uložené na polici, kterou chcete vyjmout. Potom zvedněte přední stranu police a opatrně ji vytáhněte z drážek.

2. Odvod vody z odmrazování

- Vnitřek chladničky je ochlazován chladicí deskou, která se nachází na zadní stěně. Pod ní je kanál pro vodu z odmrazování a odvod.



- Je důležité, aby se tento kanál nikdy neucpal (viz část „Odtokový otvor pro odmrazování“ s podrobným vysvětlením, jak udržovat kanál v čistém stavu).

3. Příhrádky na ovoce a zeleninu (salát) s krytem

- V dolní části chladničky jsou příhrádky na ovoce a zeleninu, nad nimiž se nachází kryt.
- Tento kryt pomáhá chránit ovoce a zeleninu před předčasným vysušením.

4. Police na mléčné výrobky (na dveřích)

- Police na mléčné výrobky je vhodná k uchovávání vajec, sýrů a jogurtů. A rovněž menších balení, tub, plechovek atd.

5. Police na láhve (na dveřích)

- Spodní police by se měla používat k ukládání láhví odpovídající velikosti.

DŮLEŽITÉ: JE DŮLEŽITÉ NEPŘETĚŽOVAT ŽÁDNOU Z POLIC UMÍSTĚNÝCH NA DVEŘÍCH, PROTOŽE TÍM BY SE PRUDCE ZKRÁTILA JEJICH ŽIVOTNOST.

POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY BEZ MRAZÁKU

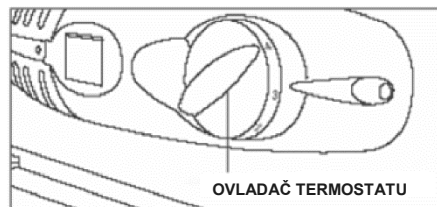
Před zapnutím

- Ujistěte se, že byla nainstalována osobou s náležitou kvalifikací podle informací uvedených v pokynech pro instalaci výrobku.
- Po dodání počkejte osm hodin, než připojíte spotřebič k síťovému napájení. Díky tomu se bude moci usadit veškeré plynné chladivo, které se mohlo rozptýlit během přepravy.
- Vnější povrch spotřebiče a odtímatelné příslušenství uvnitř spotřebiče je třeba vyčistit roztokem tekutého mycího prostředku a vody.
- Vnitřek spotřebiče by se měl vyčistit roztokem jedlé sody rozpuštěné ve vlažné vodě. Po vyčištění by se měl vnitřek včetně příslušenství důkladně vysušit.
- Při prvním zapnutí spotřebiče se může objevit zápach. Až se spotřebič začne ochlazovat, zápach ustoupí.

Během prvního použití

- Po dobu 24 hodin od prvního zapnutí spotřebiče byste měli nastavit ovladač termostatu na maximální hodnotu.
- Když poprvé zapnete spotřebič, kompresor poběží nepřetržitě asi 24 hodin nebo do okamžiku, kdy chladnička dosáhne dostatečně nízké teploty.
- Během této doby byste se neměli pokoušet často otvírat dveře ani vkládat do spotřebiče velké množství potravin.
- Potom byste měli otočit ovladač termostatu na nižší hodnotu pro běžný provoz.
- Pokud se spotřebič vypne nebo odpojí od napájení, musíte počkat alespoň 5 minut, než ho znovu zapnete termostatem nebo připojíte k síťovému napájení.

Zapnutí spotřebiče a nastavení termostatu



Spotřebič zapnete tak, že ho připojíte k síťovému napájení a nastavíte termostat. Ovladač termostatu se nachází na pravé straně chladničky.

- Termostat automaticky reguluje teplotu uvnitř chladničky podle toho, na jaké číslo otočíte ovladač termostatu:
 - Poloha <0> znamená, že spotřebič nebude chladit. Stále však bude fungovat světlo.
 - Poloha <1> vám poskytne vyšší teplotu uvnitř chladničky.
 - Poloha <6> vám poskytne nižší teplotu uvnitř chladničky.
- V ideálním případě by měl být termostat nastaven na polohu mezi <3> a <4>.
- Chladnička je schopna udržovat teplotu v rozsahu 4-6 stupňů Celsia.

DŮLEŽITÉ: Teplota udržovaná spotřebičem bude ovlivňována okolní pokojovou teplotou, teplotou potravin, množstvím potravin uložených uvnitř a četností otvírání dveří.

- Při maximálním nastavení (poloha <6>) bude chladnička pracovat s vyšším výkonem, aby udržela nižší teplotu, čímž se zvýší spotřeba energie. Není nutné nechávat běžet spotřebič dlouhodobě s tímto nastavením, měli byste vrátit ovladač termostatu do polohy mezi <3> a <4>.

DŮLEŽITÉ: Při normálním používání nespouštějte spotřebič s termostatem na čísla vyšší než 5, jinak zamrzne odtokový otvor pro odmrazování.

ROZMÍSTĚNÍ A UKLÁDÁNÍ POTRAVIN V CHLADNIČCE

- Do chladničky by se neměly vkládat teplé potraviny ani odpařující se tekutiny, protože tím by se zvýšila vlhkost uvnitř spotřebiče.
- Veškeré potraviny by měly být zabalené nebo zakryté; to je důležité zejména v případě, že mají silnou vůni. Měli byste používat polyetylenové sáčky nebo fólie, hliníkovou fólii nebo voskovaný papír. Tekutiny by se měly ukládat v zakrytých nádobách nebo láhvích.
- Z potravin by se měl odstranit veškerý nadbytečný obalový materiál, aby se maximalizoval prostor uvnitř chladničky.
- Rychle se kazící potraviny by se měly ukládat do zadní části chladničky, což je nejchladnější část spotřebiče.
- Mělo by se zamezit kontaktu jakýchkoli potravin se zadní stěnou chladničky.
- Ujistěte se, že potraviny jsou rozmístěny tak, aby se mohly dveře úplně zavřít. Je třeba věnovat zvláštní pozornost láhvím, které by mohly po umístění do polic vyčnívat do hlavní části chladničky.
- Některé organické roztoky, například olej v kůře citrónů/pomerančů a kyselina v másle, mohou způsobit poškození plastových součástí uvnitř chladničky.
- Neotvírejte dveře chladničky příliš často, ani je nenechávejte dlouho otevřené, protože tím by se zvýšila teplota uvnitř spotřebiče a spotřeba energie.
- **Maso** by se mělo zabalit do polyetylenových sáčků a potom položit na skleněnou polici nad přihrádkou na ovoce a zeleninu.

(Tímto způsobem lze skladovat maso pouze jeden, nejvýše dva dny.)

- **Studené pokrmy/vařená jídla** by měla být zakrytá a lze je umístit na libovolnou polici.
- **Ovoce a zelenina** by se měly důkladně očistit a vložit do přihrádky na ovoce a zeleninu.
- **Sýry a máslo** by měly být ve vzduchotěsných nádobách, nebo je lze zabalit do hliníkové fólie či polyetylenových sáčků. Ze sáčků by se mělo odstranit do nejvíce vzduchu.
- **Láhve s mlékem** by měly být uzavřené víčkem a měly by se ukládat do police na láhve, která je umístěna na dveřích.
- **Česnek, brambory, cibule a banány** by se měly skladovat v chladničce pouze tehdy, POKUD jsou uloženy ve vzduchotěsných nádobách.

ŠETŘENÍ ENERGÍÍ PŘI POUŽÍVÁNÍ CHLADNIČKY

Instalace:

- Nainstalujte spotřebič na chladné místo. Pokud se umístí na přímé sluneční světlo nebo vedle trouby či jiného zdroje tepla, může se podstatně zvýšit spotřeba energie.
- Zajistěte, aby instalace spotřebiče splňovala požadavky na větrání. Omezené větrání může zvýšit spotřebu energie o 15 %.

Čištění a údržba:

- Občas vyčistěte spirály kondenzátoru na zadní straně spotřebiče (pokud tam jsou), aby zůstal zachován vysoký výkon.
- Těsnění dveří čistěte teplou vodou nebo neutrálním mycím prostředkem, který nezanechává žádné zbytky. Těsně přiléhající těsnění dveří má zásadní význam pro účinnost spotřebiče.

Používání:

- Neotvírejte dveře opakovaně nebo častěji, než je zapotřebí.
- Nenastavujte termostat na příliš nízkou hodnotu. Změna o pouhý jeden stupeň může ovlivnit spotřebu energie o 5 %. Kontrolujte teplotu pomocí teploměru.
- Chladnička by měla pracovat s teplotou kolem 3 až 4 stupňů Celsia.
- Než vložíte potraviny do spotřebiče, nechte je dostatečně vychladnout (ale nenechávejte je příliš dlouho v prostředí s pokojovou teplotou).
- Pokud odjízďte na delší dobu, vypněte spotřebič, vyprázdněte a vyčistěte ho a nechte dveře pootevřené.
- Pokud máte druhý spotřebič, který se nepoužívá, ujistěte se, že je uložen s

vypnutým napájením a pootevřenými dveřmi do doby, než ho bude skutečně zapotřebí.

Likvidace:

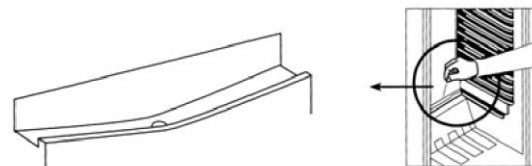
- Pokud se chystáte vyhodit starou chladničku, zjistěte, zda je ve vaší oblasti nějaké zařízení na recyklaci freonů (CFC). Možná vám bude moci pomoci odbor státní správy, který má na starosti ochranu životního prostředí ve vaší oblasti.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: NEŽ PŘÍSTOUPÍTE K ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE, UJISTĚTE SE, ŽE JE ODPOJEN OD SÍŤOVÉHO NAPÁJENÍ.

- Nečistěte spotřebič tak, že ho polijete nebo postříkáte vodou.
- Chladicí prostor by se měl čistit pravidelně roztokem jedlé sody ve vlažné vodě.
- Příslušenství čistěte odděleně mýdlem a vodou. Nemyjte jej v myčce.
- Nepoužívejte abrazivní výrobky, prostředky ani mýdla.
- Až umyjete spotřebič, otřete vlhkou látkou plochu, kterou jste vyčistili, a potom ji nechte důkladně uschnout.
- Po dokončení čištění si osušte ruce a potom zapojte zástrčku do síťové zásuvky.

Odtokový otvor pro odmrazování



Během provozu se automaticky provádí odmrazování v chladicím prostoru. Voda z odmrazování je shromažďována v odpařovací misce a automaticky se odpařuje.

- Odtokový otvor by se měl pravidelně čistit vyterákem na čištění odtoku. Tím se zabrání hromadění vody ve spodní části chladničky, místo aby protékla dolů odmrazovacím kanálem a odtokovým otvorem.

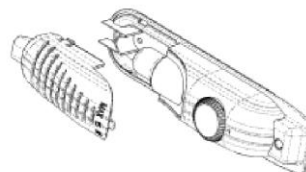
DŮLEŽITÉ: Pamatujte, že vyterák na čištění odtoku se nesmí trvale nechávat v otvoru. Jinak by mohl zabránit vnikání vody z odmrazování do odtokového otvoru.

- Také můžete nalít malé množství vody do odtokového otvoru, abyste vyčistili odmrazovací kanál.
- Měli byste dávat pozor, aby se zabalené potraviny nedotýkaly zadní stěny spotřebiče, protože tím by se mohlo přerušit automatické odmrazování a voda by se mohla odklonit na základnu chladničky.
- K čištění odpařovací misky používejte roztok jedlé sody ve vlažné vodě.

- **DŮLEŽITÉ:** Na zadní stěně spotřebiče se mohou objevovat zmrzlé kapky, což je normální jev. Vznik zmrzlých kapek nenaznačuje závadu spotřebiče.

Výměna žárovky

VAROVÁNÍ: NEŽ PŘÍSTOUPÍTE K VÝMĚNĚ ŽÁROVKY, UJISTĚTE SE, ŽE SPOTŘEBIČ JE ODPOJEN OD SÍŤOVÉHO NAPÁJENÍ.



- Zatlačte na zadní konec krytu žárovky, aby se uvolnily boční strany, a potom zvednutím krytu odkryjte žárovku.
- Vyměňte stávající žárovku za novou. Náhradní žárovka by neměla mít větší jmenovitý výkon než 15 W; (měla by se použít žárovka E14 15 W).
- Vraťte kryt světla, počkejte pět minut a znovu zapojte zástrčku do síťové zásuvky.

INSTALACE

DŮLEŽITÉ: Před instalací a použitím si přečtěte všechny pokyny a ujistěte se, že napětí (V) a frekvence (Hz) uvedené na typovém štítku přesně odpovídají napětí a frekvenci ve vaší domácnosti. Typový štítek se nachází na předním levém okraji uvnitř chladničky.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě, že instalační technik nedodrží všechny platné předpisy o předcházení nehodám, které jsou nutné k normálnímu používání a běžnému provozu elektrického systému.

Elektrické zapojení

CHLADNIČKA JE URČENA K VESTAVNÉ A TRVALÉ INSTALACI.

Doporučujeme, aby připojení spotřebiče provedl kvalifikovaný elektrikář, který je členem organizace NICEIC a bude se řídit předpisy IEE a místními předpisy.

○ Vaše chladnička je při dodání vybavena 13A zástrčkou. Pokud budete muset v budoucnu vyměnit pojistku v této zástrčce, musí se použít pojistka s osvědčením ASTA (BS 1362).

○ Vodiče v síťovém kabelu mají následující barvy:

Hnědá - fáze

Modrá - nulový vodič

Zelenožlutá – uzemnění

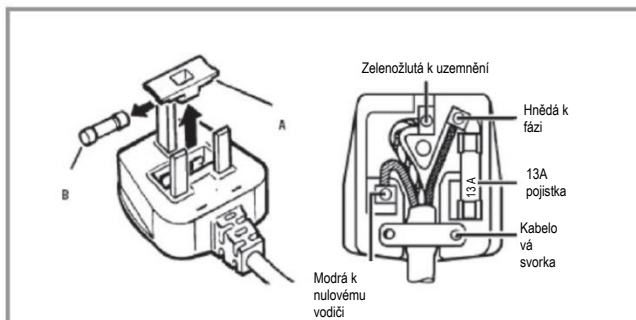
○ Vzhledem k tomu, že barvy vodičů v síťovém kabelu spotřebiče nemusí odpovídat barevnému značení svorek ve vaší rozvodné skříňce, postupujte takto:

Hnědý vodič se musí připojit ke svorce označené písmenem „L“ (fáze) nebo **červenou barvou**.

Modrý vodič se musí připojit ke svorce označené písmenem „N“ (nulový vodič) nebo **černou barvou**.

Zelenožlutý vodič se musí připojit ke svorce označené písmenem „E“ (uzemnění), symbolem uzemnění nebo **zelenou a žlutou barvou**.

○ Po dokončení zapojení nesmí na místě zůstat žádná volná vlákna nebo odštípnuté kusy vodičů. Na vnějším plášti musí být připevněna kabelová svorka.



Umístění

○ Doporučuje se instalovat spotřebič pouze na takové místo, kde okolní pokojová teplota odpovídá klimatické klasifikaci uvedené na typovém štítku vašeho spotřebiče. Kdyby byla okolní teplota vně následujících rozsahů, spotřebič by nemusel fungovat správně.

| Klimatická klasifikace | Vhodná okolní teplota |
|------------------------|--------------------------|
| SN | +10 až +32 stupňů Celsia |
| N | +16 až +32 stupňů Celsia |
| ST | +16 až +38 stupňů Celsia |
| T | +16 až +43 stupňů Celsia |

○ Spotřebič by neměl být umístěn na přímém slunečním světle ani vystaven nepřetržitému teplu či extrémním teplotám (např. vedle radiátoru nebo kotle).

○ Dveře by se měly otvírat úplně a volně.

○ Spotřebič by měl být umístěn tak, abyste mohli snadno přistupovat k

potravinám uloženým uvnitř.

○ Měli byste zkontrolovat, zda je k dispozici elektrická zásuvka, která bude přístupná po instalaci spotřebiče.

Změna směru otvírání dveří spotřebiče

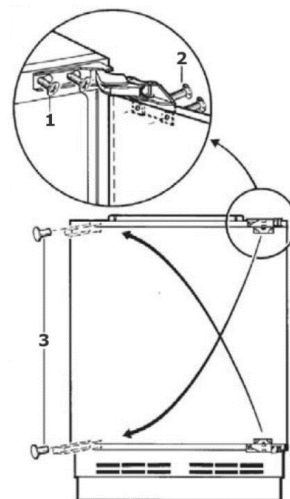
Tento postup se MUSÍ provést před připevněním nábytkových dveří. Veškeré součásti, které ze spotřebiče odstraníte během změny směru otvírání dveří, byste měli uschovat pro pozdější použití.

VAROVÁNÍ – Při otvírání závěsů dávejte pozor, jsou pružinové a pokud se vám zavou na ruce, hrozí nebezpečí poranění.

Potřebné nářadí:

○ Křížový šroubovák

○ Plochý šroubovák



○ Povolte přidržovací šrouby (1) na spotřebiči a potom opatrně odstraňte dveře spotřebiče.

○ Položte dveře spotřebiče na polstrovaný povrch, aby se nepoškodily.

○ Vypáčte krytky (3).

○ Vložte přidržovací šrouby (1) do otvorů na opačné straně spotřebiče, než na které byly původně. Tyto šrouby by se měly částečně utáhnout, ne však úplně.

○ Odstraňte přidržovací šrouby dveří (2) a potom zaměňte polohu horního a dolního závěsu (jak je znázorněno na nákrese výše).

○ Připevněte dveře spotřebiče zpět a potom úplně dotáhněte přidržovací šrouby (1) a přidržovací šrouby dveří (2).

○ Vložte krytky (3) do otvorů, které jsou nyní odkryté na pravé straně skříně.

DŮLEŽITÉ: Až dokončíte změnu směru otvírání, zkontrolujte, zda se dveře otvírají a zavírají správně a nic je neblokuje.

Po změně směru otvírání byste měli zkontrolovat těsnění dveří spotřebiče.

Těsnění by nemělo být zvrásněné ani promáčknuté, jinak by vznikla mezera mezi ním a vnitřkem dveří.

○ Těsnění musí správně přiléhat po celém obvodu dveří.

○ Pokud těsnění správně nepřiléhá ke skříni, měli byste buď:

1. pomocí látky navlhčené teplou vodou manipulovat s těsněním, dokud nebude po celém obvodu dveří správně přiléhat ke skříni;

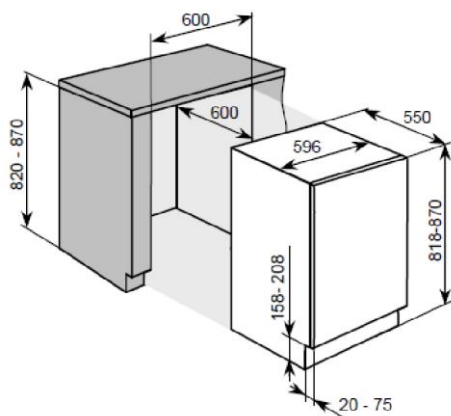
nebo

2. pomocí fénu nastaveného na nejnižší teplotu lehce ohřát ta místa, ve kterých těsnění dveří správně nepřiléhá. Působením tepla se zvýší poddajnost těsnění, takže ho budete moci umístit do správné polohy.

DŮLEŽITÉ: NEOHŘÍVEJTE TĚSNĚNÍ DVEŘÍ S NASTAVENÍM NA ŽÁDNOU JINOU NEŽ NEJNIŽŠÍ TEPLOTU, ANI HO NEOHŘÍVEJTE DELŠÍ DOBU. JINAK BY MOHLO DOJÍT K POŠKOZENÍ TĚSNĚNÍ DVEŘÍ, KTERÉ BY NEMOHLO BÝT BEZPLATNĚ OPRAVENO V RÁMCÍ ZÁRUKY.

Rozměry otvoru

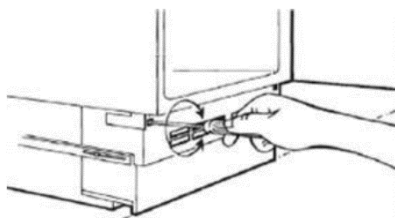
Následující náčrtek znázorňuje velikost otvoru, který bude zapotřebí k instalaci spotřebiče.



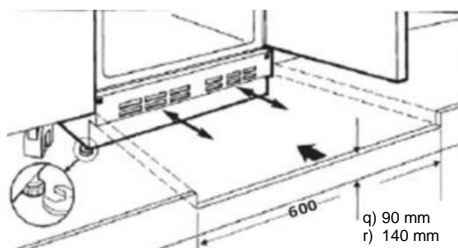
- Spotřebič musí stát na vodorovné podlaze. Jakékoli menší nerovnosti můžete vyrovnat pomocí vyrovnávacích noh.

Úprava podstavce/spodní lišty

Až umístíte spotřebič pod pracovní desku, možná se rozhodnete připevnit podstavec nebo spodní lištu, která se hodí k vaší stávající kuchyňské lince.



- Odstraňte mřížku na základně spotřebiče tak, že odšroubujete šrouby na obou stranách mřížky a potom ji vytáhnete směrem k sobě.



- K nastavení výšky vyrovnávacích noh použijte maticový klíč.
- Pokud má váš otvor výšku 820 mm, vyrovnávací nohy by měly být úplně zašroubované.
- Pokud má váš otvor výšku 870 mm, vyrovnávací nohy by měly být nastavené na výšku 50 mm.
- Spotřebič by měl být zarovnaný se spodní stranou pracovní plochy a měl by stát rovně. **DŮLEŽITÉ:** Pokud spotřebič nestojí rovně, může to ovlivňovat dveře a těsnění dveří.
- V podstavci/spodní liště se musí vyříznout otvor pro větrání. Výřez by měl měřit 600 mm na šířku a mezi 140 mm a 90 mm na výšku podle toho, jakou jste nastavili výšku spotřebiče.
- Vsaďte podstavec/spodní lištu a potom nainstalujte mřížku zpět do původní polohy, aby držela na místě.

DŮLEŽITÉ: Pamatujte, že v podstavci/spodní liště linky se **MUSÍ** vyříznout větrací otvor o vhodných rozměrech, jak je znázorněno na následujícím náčrtesu.

Instalace nábytkových dveří na spotřebič

Pokud potřebujete, aby se dveře spotřebiče otvíraly z druhé strany, před

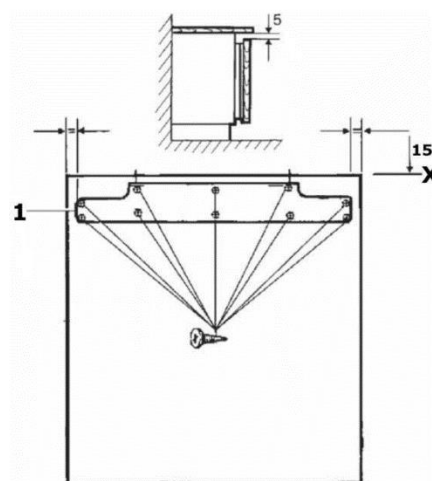
zahájením instalace přemístěte dveře na druhou stranu. (Viz část „Změna směru otvírání dveří“.)

Potřebné nářadí:

- Metr
- Ostrá tužka
- Malá plochá čepel
- Maticový klíč

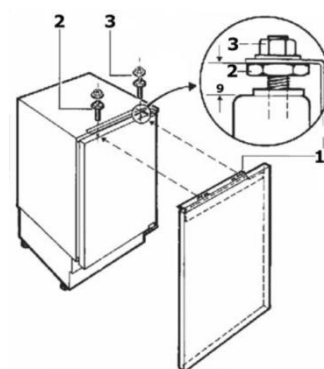
DŮLEŽITÉ: Doporučujeme, aby instalaci tohoto spotřebiče prováděly dvě osoby.

1. Odšroubujte šrouby ze dvou stavěcích šroubů na horní straně dveří spotřebiče a potom odstraňte montážní držák (1).

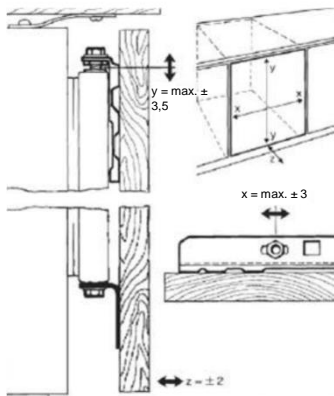


2. Změřte šířku nábytkových dveří a na jejich vnitřním povrchu vyznačte čáru vedoucí od středu svisle dolů. Měli byste nakreslit čáru dolů od horního okraje nábytkových dveří přibližně do poloviny.

- Umístěte montážní držák (1) na zadní stranu nábytkových dveří.
- Střed montážního držáku by se měl nacházet na právě nakreslené čáře. Všímněte si polohy montážního držáku na výše uvedeném náčrtesu, abyste se ujistili, že je umístěn správnou stranou nahoru.
- Horní okraj montážního držáku by měl být umístěn přibližně 15 mm od horního okraje nábytkových dveří. Tím získáte 5 mm mezeru mezi horním okrajem nábytkových dveří a spodní stranou pracovní desky.
- Pomocí dodaných šroubů a křížového šroubováku připevněte montážní držák k nábytkovým dveřím. Tyto šrouby by měly být úplně utažené.



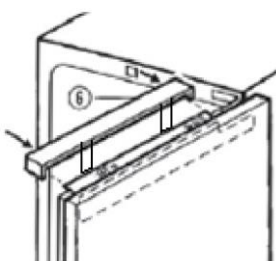
3. Zavěste nábytkové dveře na dveře spotřebiče a ujistěte se, že rozpěry na montážním držáku jsou nad stavěcími šrouby.



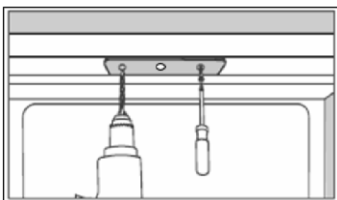
4. Šroubovákem nastavte mezeru na spodní části stavěcích šroubů. Mezera by se měla nastavit přibližně na 9 mm (jak je uvedeno na nákrese výše).

5. Připevňte dolní držák ke spodní části nábytkových dveří a pod dveře spotřebiče.

○ Pomocí šroubů na horní a spodní straně dveří spotřebiče lze provádět menší úpravy polohy nábytkových dveří. Těmito úpravami byste měli dosáhnout toho, že nábytkové dveře budou vyrovnané.



6. Nasadte na horní stranu spotřebiče krycí desku tak, aby zapadla na místo.



7. Otevřete dveře spotřebiče.

- Vrtákem vhodné velikosti provrtejte otvory skrz držák do pracovní desky.
DŮLEŽITÉ: Měl by se použít vhodný vrták pro materiál, z něhož je vyrobena pracovní deska.
- Pomocí dodaných šroubů připevňte držák ke spodní straně pracovní desky. **DŮLEŽITÉ:** Tyto šrouby by měly být úplně utažené.
- Pokud se spotřebič instaluje pod žulovou pracovní desku, použijte dodané držáky ve tvaru písmene L, kterými připevníte chladničku k boční straně skříně. Vrtákem vhodné velikosti provrtejte tři otvory skrz držák do boční strany skříně na opačné straně, než jsou závěsy.
- Oválné otvory se nacházejí nad místy závěsů na přední straně spotřebiče, které se nepoužívají. Dvěma šrouby připevňte držák k přední straně spotřebiče.

Zkontrolujte, zda se dveře otvírají a zavírají bez zadrhávání, a rovněž zkontrolujte, zda správně těsní.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

DŮLEŽITÉ: Pokud se zdá, že chladnička nefunguje správně, projděte si níže uvedený kontrolní seznam, než se obrátíte na oddělení péče o zákazníky.

Zdá se, že chladnička nefunguje/spotřebič je bez napájení.

- Zkontrolujte, zda je zástrčka úplně zasunutá v síťové zásuvce.

- Zkontrolujte, zda máte funkční síťové napájení (např. zda nedošlo k výpadku napájení nebo se nespálila pojistka).
- Zkontrolujte termostat uvnitř spotřebiče, zda nebyl otočen do polohy Vypnuto.
- Zkontrolujte, zda vaše síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku spotřebiče.

Zdá se, že chladnička funguje nedostatečně.

- Zkontrolujte spotřebič, zda není přeplněný a zda v něm nejsou uložené potraviny příliš těsně vedle sebe.
- Nastavení termostatu je příliš nízké; měli byste ho otočit na vyšší hodnotu.
- Ujistěte se, že dvířka se správně zavírají a nebyla omylem ponechána delší dobu otevřená.
- Ujistěte se, že spotřebič má náležité větrání.

Chladnička je hlučná.

- Plynné chladivo cirkulující potrubím spotřebiče může vytvářet mírný hluk, i když neběží kompresor.
- Pokud se hluk zhoršuje nebo je spotřebič hlučnější než obvykle, zkontrolujte, zda je správně vyrovnaný, zda se nic nedotýká zadní strany chladničky a zda uvnitř není něco, co vydává drnění.

Na vnitřní straně zadní stěny chladničky se vytvořil led.

- Zkontrolujte, zda nejsou potraviny uvnitř chladničky zatlačené příliš dozadu, takže jsou ve styku s vnitřní stranou zadní stěny.

DŮLEŽITÉ: Na zadní stěně spotřebiče se mohou objevovat zmrzlé kapky, což je normální jev. Vznik zmrzlých kapek nenaznačuje závadu spotřebiče.

V základně chladničky je voda, nebo uniká z chladničky.

- Postupujte podle popisu v části „Odtokový otvor pro odmrazování“ na straně 15.

NEPOKOUŠEJTE SE OPRAVOVAT SPOTŘEBIČ VLASTNÍMI SILAMI.

Vezměte na vědomí, že pokud požádáte o návštěvu technika, když je výrobek v záruce, a technik zjistí, že k problému nedošlo v důsledku závady spotřebiče, mohou vám být účtovány náklady na výjezd.

Je nutné zpřístupnit spotřebič technikovi, aby mohl provést veškeré potřebné opravy. Pokud je spotřebič nainstalován tak, že technik se obává poškození spotřebiče nebo kuchyně, oprava nebude provedena.

To zahrnuje situace, v nichž jsou spotřebiče propojené, spojené těsnivem, nebo jsou před nimi dřevěné překážky, například podstavce.

Viz záruční podmínky uvedené v záručním listu, který jste obdrželi se spotřebičem.

LIKVIDACE STARÉHO SPOTŘEBIČE



Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ se týká těkavých látek (které mohou mít škodlivý vliv na životní prostředí) a základních součástí (které lze opakovaně využít). Je nutné postupovat podle OEEZ, aby se řádně zlikvidovaly všechny těkavé látky a recyklovaly všechny materiály.

Jednotlivci mohou hrát významnou roli při ochranně životního prostředí. Při likvidaci je nutné dodržovat některá základní pravidla:

S elektrickými a elektronickými zařízeními se nesmí zacházet jako s domovním odpadem.

Elektrická a elektronická zařízení musí být odevzdávána do příslušného sběrného dvora spravovaného místní samosprávou nebo registrovanou společností. V mnoha zemích se organizuje odběr velkých elektrických a elektronických zařízení z domácností.

V mnoha zemích, když koupíte nový spotřebič, můžete starý odevzdat obchodníkovi, který musí bezplatně přijmout jeden starý spotřebič za jeden nový prodaný spotřebič, pokud se jedná o ekvivalentní typ se stejným určením, jako nový zakoupený spotřebič.

Shoda s předpisy

Umístěním značky **CE** na tento produkt potvrzujeme shodu se všemi příslušnými evropskými směrnici týkajícími se bezpečnosti, ochrany zdraví a ochrany životního prostředí, které lze použít pro tento produkt.

